



AVIS D'APPEL D'OFFRES

N° de la demande de soumissions : FP802-160208
Date de clôture : Mercredi 12 octobre 2016
Heure de clôture : 14 h (HAE)

Titre : Reconstruction du quai (404) du golfe de Steveston
Lieu des travaux : Port de Stevenson, Richmond (Colombie-Britannique)

CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Avis d'appel d'offre; (*ce document*)
2. Devis (*Description des services requis*);
3. Dessins/Plans (4 en total);
4. Formulaire de soumission – Travaux de construction (, **Obligatoire, pages 3 &4 à être compléter par le soumissionnaire**);
 - **Veillez noter : Le Montant Forfaitaire** inclus tous les items inscrit au tableau des prix (Ventilation des coûts)
5. Ventilation des coûts du prix forfaitaire. (**Obligatoire - à être compléter par le soumissionnaire**)

LIEU(X) DE CLÔTURE :

Lieu n° 1 – Pour les soumissions électroniques **UNIQUEMENT** :

Veillez transmettre toutes les soumissions électroniques à l'adresse :
beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca.

Lieu n° 2 – Pour les soumissions imprimées et le cautionnement de soumission **UNIQUEMENT** (par Postes Canada ou par service de messagerie) :

Pêches et Océans Canada
À l'attention de : Beverly Shawana
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa
Poste 9W081, 9^e étage
200, rue Kent
Ottawa (Ontario) K1A 0E6



VEUILLEZ NOTER : Tous les cautionnements de soumission doivent être envoyés en format papier au plus tard à la date et à l'heure de clôture à l'adresse postale susmentionnée.

Toutes les soumissions reçues après la date ci-dessus seront jugées en retard et retournées à l'expéditeur sans être ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel à la condition que la soumission et la ou les révisions soient reçues avant la date de clôture des soumissions.

PORTÉE DES TRAVAUX/PRODUITS LIVRABLES :

Le projet doit se dérouler dans le Golfe de Stevenston, qui se trouve sur la rive nord du bras sud du fleuve Fraser, à Richmond, en Colombie-Britannique. La reconstruction du quai doit se faire sous les bâtiments n° 1007 et 1008. Ces bâtiments sont situés sur le quai 404, directement à l'ouest de l'édifice patrimonial de la conserverie Gulf of Georgia, et ils renferment les installations d'entreposage et de réparation des filets de Canfisco. Se reporter au dessin STG-1 pour l'emplacement de ces bâtiments (le bâtiment 1008 est désigné BLDG 8 et le bâtiment 1007, BLDG 7).

1. En général, les travaux portent sur des réparations légères ou lourdes au quai sous les bâtiments 1007 et 1008. Ces travaux doivent être réalisés par une équipe au sol d'au moins trois charpentiers comptant 180 jours-personnes. Par exemple, pour une équipe de trois personnes : $180/3 = 60$ jours de travail. L'équipe au sol de l'entrepreneur doit s'autosurveiller et être autonome pour les travaux quotidiens, et l'ingénieur ou le représentant du propriétaire doivent procéder à des inspections et donner des directives.
- .2 Les réparations du quai comprennent, sans s'y limiter, le remplacement du tablier, des longerons, des couronnes, des corbeaux et des sous-couronnes en bois et le remplacement des pieux de fondation par des tronçons de pieux et des enveloppes de béton. Ces travaux comprennent le découpage et le traitement sur place, conformément à la section 00 99 00. L'équipe au sol de l'entrepreneur doit effectuer les travaux aux endroits indiqués sur les dessins S-WR-001 et S-WR-002. Le remplacement des pieux de fondation et la mise en place des enveloppes de béton doivent être effectués conformément au dessin S-WR-003.
- .3 Il incombe à l'entrepreneur de fournir les matériaux indiqués ci-dessous dans la section 01 11 00, 3.5.1.2 (bois), 3.5.1.3 (quincaillerie) et 3.5.1.4 (matériaux divers). Tous les autres matériaux nécessaires pour l'exécution des travaux seront fournis par le propriétaire. Une liste des matériaux fournis par le propriétaire est présentée à la section 01 15 00. Les matériaux fournis par le propriétaire seront disponibles dans un lieu d'entreposage situé sur le site (à déterminer après l'attribution du contrat).
- .4 Tous les travaux et les matériaux doivent être conformes aux spécifications techniques des sections 00 20 60, 00 51 00, 00 99 00 et 01 35 43.



LIEU DE TRAVAIL, EMPLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :

Port de Stevenson, Richmond (Colombie-Britannique)

FAMILIARISATION AVEC LE SITE :

Il en va de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'obtenir tous les renseignements nécessaires concernant les conditions locales sur le site et des ouvrages existants, en plus de l'information fournie dans le présent devis et les dessins connexes.

DATES DE DÉBUT ET D'ACHÈVEMENT PRÉVUES :

Date de début : Dès l'adjudication du contrat
Date d'achèvement : Le 15 janvier 2017

EXIGENCES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ :

Aucune.

EXIGENCES OBLIGATOIRES :

1. Le soumissionnaire doit offrir un cautionnement de soumission, à ses propres frais, conformément au document sur les exigences relatives aux cautionnements de soumission, étant donné qu'il est nécessaire pour les soumissions de plus de 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis au lieu de clôture avant la date fixée à cet effet.

Remarque : Tous les cautionnements de soumission seront retournés à l'exception de celui de l'adjudicataire (le soumissionnaire retenu), lequel sera conservé jusqu'à ce que l'adjudicataire (l'entrepreneur) ait terminé les travaux prévus au contrat.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET RÉPONSES :

Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'à **Mercredi le 06 octobre 2016**. Ils doivent être envoyés **directement et uniquement** à l'agent des contrats mentionné ici-bas.

Toute demande de renseignements concernant la présente demande de soumission doit être présentée par écrit (courriel) à la personne suivante:

Beverly Shawana
Agent principal des contrats
Courriel: beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca

Téléphone: (613) 949-1490